

Plan pracy zdalnej na okres 1.04-30.09 w roku akademickim 2019/2020

Nazwa przedmiotu: **Komparatystyka językowa w tłumaczeniach (seminarium),**

2 rok MA stacjonarne

V. Metody realizacji i weryfikacji efektów uczenia się - modyfikacje

Symbol efektu	Metody dydaktyczne <i>(lista wyboru)</i>	Metody weryfikacji <i>(lista wyboru)</i>	Sposoby dokumentacji <i>(lista wyboru)</i>
WIEDZA			
W_01	Praca z tekstem	Weryfikacja i ocena zadań związanych z pracą z tekstami naukowymi: przedmiotowymi i pomocniczymi	Fragmety pracy magisterskiej w sekwencjach (komunikacja indywidualna i indywidualne zarządzanie realizacją projektów magisterskich) Opracowanie aparatu naukowego – bibliografia i odnośniki bibliograficzne
W_02	Praca z materiałami tekstowymi oraz audio	Ocena prac przygotowania schematu dyskusji: na zasadzie uzasadniania postawionej tezy lub rozstrzygnięcia dylematu	Audiowykłady dotyczące teorii translatorskich, w podziale na tezy egzaminacyjne.
UMIEJĘTNOŚCI			
U_01	Krytyczna analiza tekstu	Porównanie i weryfikacja spójności/słuszności/czytelności tez stawianych w literaturze przedmiotu	Fragmety pracy magisterskiej w sekwencjach (komunikacja indywidualna i indywidualne zarządzanie realizacją projektów magisterskich)
U_02	Giełda pomysłów	Ćwiczenia wynajdywania rozwiązań spoza puli dostępnej w literaturze przedmiotu	Analiza źródeł naukowych na potrzeby projektu magisterskiego (komunikacja indywidualna i

			indywidualne zarządzanie realizacją projektów magisterskich)
KOMPETENCJE SPOŁECZNE			
K_01	Metoda projektowa	Ocena projektowego aspektu pracy badawczej	Schemat projektowy pracy: procesy, następstwa, kalendarz (komunikacja indywidualna i indywidualne zarządzanie realizacją projektów magisterskich)
K_02	Case-study	Praca krytyczno-porównawcza z przygotowanymi na wcześniejszych latach pracami dyplomowymi	Plan uniknięcia niechcianych rozwiązań / błędów prac poprzedników (komunikacja indywidualna i indywidualne zarządzanie realizacją projektów magisterskich)

VI. Kryteria oceny, wagi... - modyfikacje

Sem.	Kryteria oceny	Waga
I	Pierwsza wersja tekstu całości pracy	50 pkt
II	Ostateczna wersja pracy przedłożona do obrony	50 pkt